



広 報

2008  
11/10

No.531

あ い づ ば ん げ

ゴール目指してラストスパート!



第2回

あいづばんげ

「いにしえ街道」  
マラソン大会

あなたは誰の手を引いて逃げますか？



## 特集 地域力で災害に勝つ

もし、大災害が発生したら…あなたはどうしますか？  
どこに、どのようにして逃げればいいのか、わかりますか？  
自力で逃げられず、救助を待っている方がどこにいるのか、知っていますか？

今月の特集は、災害時要援護者を地域で救うため、9月7日に八幡地区で行われた防災訓練での取り組みなどから、災害時要援護者避難支援プランについて考えます。

## なぜ今必要なのか

中国で起きた四川大地震に続き、日本でも今年6月岩手・宮城内陸地震が発生するなど、全国で大きな災害が発生しています。これらの災害では、多くの高齢者が逃げ遅れたり、避難先での疲労やストレスにより被害にあったりしています。

石川県の能登半島に位置する輪島市旧門前町。ここは、65歳以上の高齢者の割合が総人口の47%を超える地域です。

平成19年3月、この町を突然震度6強の地震が襲いました。

29名が負傷し、住宅の全・半壊が約千棟に及ぶなど大きな被害を受けましたが、死者、行方不明者ともにゼロと、被害を最小限に食い止めることができました。

この背景には、民生児童委員が作成していた「高齢者等要援護者マップ（福祉マップ）」の存在がありました。これは、寝たきりや一人暮らし、奥間一人になる高齢者などのある世帯を色別にマークした地図です。

この地図をもとに、短時間で可否確認が行われ、行方不明者を一人も出さずに全員が避難することができたのです。

過疎化が進み、ひとり暮らしが増え、高齢者という災害弱者を誰が救うのか。「援護が必要な人と、援護できる人」その必要性を感じリスト作成に取り組み始めた頃でした。

現在、会津坂下町の高齢者（65歳以上）の人口は5,237名で、高齢化率は28.7%となっています。

そのうち、一人暮らしをしている高齢者は400世帯にのぼるといわれています。また、家族と暮らしながらも、日中は仕事や学校にみんなが出てしまい、日中一人、又は高齢者のみで生活している方を合わせると、さらに多くの世帯にのびります。

会津坂下町人口構成

男	(人)	(歳)	(人)	女
	571	80～	1,238	
	1,010	70～79	1,408	
	1,034	60～69	1,055	
	1,534	50～59	1,385	
	1,023	40～49	1,042	
	928	30～39	862	
	893	20～29	768	
	1,038	10～19	948	
	735	0～9	737	

平成20年9月30日現在

このような状況で、もし日中に災害が起きたら……。

そう考えたとき、災害が起きても被害を最小限に食い止めるために、会津坂下町では、一人暮らしの高齢者を中心に「災害時要援護者避難支援プラン」への登録を呼びかけてきました。

10月1日現在、このプランに要援護者として349名、その支援者として487名の方から申請があり、登録されています。

大規模な災害が発生した場合、高齢者や障がい者などのいわゆる「災害時要援護者」は、自力での避難や情報の入手が困難であるなど、被害を受けやすい弱い立場にあります。そのため、災害時要援護者を地域で迅速・的確に助け合う仕組みづくりが求められているのです。

※災害時要援護者Ⅱ要援護者

## 台帳に登録されるまで

### 災害発生！

まず区長、民生児童委員が現場から避難情報を受け、支援者へ情報を伝達します。



一時避難地では、区長を中心に住民の安否状況を確認します。

個別計画とは、災害時要援護者一人ひとりの住所・氏名・生年月日・世帯の状況・個人の状況（特にお知らせしておきたい事項）・避難所までの避難経路などを言います。

災害時要援護者とは、「高齢者、乳幼児、傷病者、障がい者（児）、妊産婦及び外国人」を言いますが、会津坂下町では特に次の方を指します。

- ①高齢者のみの世帯で、避難支援が必要な方
  - ②介護認定者
  - ③身体障がい及び知的障がい者
  - ④その他（歩行が困難な方等）
- ※②～④は、一人暮らし又は、同居者が高齢者のみの世帯で、避難支援を必要とする方



災害時要援護者



台帳登録  
〔個別計画作成〕に同意



会津坂下町役場  
個別計画の作成



個別計画を共有し  
災害時等の支援



自治会・  
消防団等

民生児童委員

このプランにとって最大の障害となったのは個人情報保護という考え方でした。

しかし、災害時には人の命が何より大切で、個人情報も特定の人だけが握っていても対応できないことは、誰もが知っていることです。

町ではそういった不安を解消し、このプランを理解していただくために各地区を回り、説明してきました。

その説明を受け、各地区では区長をはじめとする区役員、民生児童委員、消防団を中心に区会等を開き、安全に避難するためにどうすればいいのか、話し合いが重ねられました。

地域の住民全員が無事に避難するためにはどうすればいいのか。避難場所はどこがいいのか。安全に避難するには、何が必要なのか・・・。

災害発生！

# あなたは、まず何をしますか？

災害時要援護者避難支援プランに登録すると、災害が発生したときどう行動するのか。  
9月7日に行われた防災訓練の様子から、プランの流れを追います。



まずは集落ごとに決められた一時避難地へ。

要援護者は、支援者が到着したい手助けを受けながら避難を開始。



連絡を受けた支援員は要援護者のもとに駆けつけます。



受付を済ませ、避難所に入ります。避難所では健康状態のチェックなども行います。



一時避難地から避難所へは、まとまって移動します。

防災訓練に区長、民生児童委員、要援護者の各立場で参加した3人の方に参加をしてみても感想を伺いました。

防災訓練に区長、民生児童委員、要援護者の各立場で参加した3人の方に参加をしてみても感想を伺いました。

各地区でリスト作成の作業が進む中、今年防災訓練が行われる八幡地区より、塔寺・気多宮・大沢の3地区がモデル地区に選ばれ、9月7日に行われる防災訓練で、要援護者の避難訓練を実施することになりました。

また、区役員や民生児童委員がそれぞれの家庭を個別に訪問し、皆さんに理解を求めながら要援護者のリスト作成と、支援者への依頼が行われました。



田中 光子<sup>さん</sup> (大沢)

要援護者家族



日中、息子夫婦が外で働いているので、家には、私とからだの不自由な母だけです。母は歩くことはもちろん、長時間座っていることもできず、腰を動かすのにも苦痛を伴います。

もし火事になったら、地震が起きたら、母を連れて逃げないと…。この事は、常に私の頭の中にあります。

そんな時、「災害時要援護者証



平野 久英<sup>さん</sup> (気多宮)

区 長



ここ数年、国内外で大規模な自然災害が発生していますが、気多宮は、土砂災害危険区域になっていることもあり、決して他人事ではないと思っています。

このような時期に、防災訓練を行ったのは、効果があったのではないでしょう。

さらに、気多宮地区が要援護者避難支援のモデル地区になったことも、貴重な経験になりました。



飯塚 清子<sup>さん</sup> (塔寺)

民生児童委員



民生児童委員の仕事を受けたのは昨年の12月です。塔寺地区のお年よりは元気な方ばかりですが、いつも「何があつたら、いつでも声をかけてください」と声をかけています。

この仕事をしていて将来への不安を感じることがあります。私の家庭は幸いにも息子夫婦と同居しており、とても心強いのですが、別暮らしをしていると、空き家

自分たちのまちは、自分たちで守る

## 地域で救う

大規模災害が起きたときは、行政や消防だけの力ではとても補いきれません。災害が起きたときに頼りになり、また、助け合うことができるのは、近隣の人。そこに住む地域の力が大切です。

難支援プラン」の説明会が集落で行われました。すぐにピンときました。これに参加しなければいけないのは、私の家だと。

支援者にはすぐ近所の方がなつてくださったのですが、家庭の事情をよく理解している人に支援してもらえるといいことで、とても安心しました。

訓練当日は、私が母の代わりに参加しました。毛布とか、背負う帯だとかいろいろな救助用具が準備されましたが、不自由ながらも帯で背負うのは本人には苦痛ではなかったと感じました。それよりも、敷いた毛布に母を乗せ、そのまま玄関まで滑らせる方法が一番いいのではと感じました。やってみたいとわかないものです。

自分自身、介護する側と、される側からの両方から初めて気づくことがたくさんあり勉強になりましたし、支援者の方とも、一つひとつ確認できた事が何より良かったと思っています。

支援される人と支援する人が、お互いに事情をよく知る事が大切だと感じました。

一人ひとりを地域で守るためには、その人の私生活にまで踏み込まなければならぬわけで、個人情報という大きな壁もありました。が、今は、やって良かったというのが、素直な感想です。

実際に作業を進めると、マニュアル通りにはいかないことが多く、要援護者リスト一つを作るだけでも、何回も話し合いをしました。

私の場合、教員生活で経験した学校での避難訓練を思い出しながら、地区に照らし合わせ、集会所での人員確認が簡単にできるような、隣組単位の立て札を立てるなど工夫をしました。それでも当口の訓練では、想定していた以上に様々な場面に遭遇しました。

今後は、この経験を活かして、自主防災組織ができればいいなと思っています。そのために、自分が区長として関わってきた経験を、そつくり次の区長に引き継ぐ事が重要だと思い、資料作りを進めているところです。

になったなどと聞くと、やはり不安です。

そのような思いの中、6月に開かれた区会で、要援護者リスト作成の話を初めて聞いたとき、「これはいい取り組みだと思いました。」

塔寺区では、最初に同僚板で要援護者リストへの登録の希望を取りましたが、ゼロでした。そこで、今度は一人暮らしの高齢者を中心に一軒一軒私と区役員で説明して回りました。すると、「じゃあ、右願いしようか。」という方が出てきました。

次に支援者探します。何かあった時すぐに駆けつけられるよう、隣近所の方にお願いを、「お互い様だから」と快く引き受けてもらいました。

実際に災害に遭ったら計画通りにいかわかりませんが、きつくと、支援者の頭のごとくに「一緒に逃げない」と浮かんできるといいよ。それが重要だと思っています。

避難訓練を体験してみても「やってみる事が大事」と感じました。そして、近所・隣の結びつきが大切だといつづつと強く感じる事ができました。

## 地域の絆で 災害に立ち向かうために

会津坂下町の災害時要援護者避難支援プランは一度作れば完成ではなく、今後様々な検証を元に、修正を加えながら、

町にふさわしい独自の避難マニュアルに仕上げていかなければなりません。

要援護者のリストも日々変わっていくのは当然のこと。

支援者もまた高齢化や生活環境により変わっていくことでしょう。

もし、災害が起きたらどう動くか…。

日頃から要援護者を見守り、支援できる体制作りが、地域の防災力を高める第一歩です。

要援護者と支援者が、ご近所の方とおし自治会などで、常日頃話し合っておくことが何より大切です。

地域力とは、そこに暮らす皆さんの結びつきが生み出す力であり、それこそが地域の宝物なのです。



みんなで災害を乗り越えるために、

みんなが無事を喜べるように…これからも続きます。



一本のタスキにかける想い・・・今年もまた熱いドラマがはじまる！

# ふくしま駅伝

第20回記念大会

11月16日 午前7時50分スタート

第20回市町村対抗福島県城断駅伝競走大会が白河市総合運動公園陸上競技場スタート、福島県庁ゴールで開催されます。佐藤四郎監督の宣言どおり「優勝」を目指して7月からチームを編成し、練習を積み重ねてきました。

「坂下魂」を胸に力走しますので町民の皆様のご支援をよろしくお願いします。

頑張れ！  
会津坂下町チーム！

このメンバーで  
16区間のタスキをつなぎます。

【前半】

第3区 ← 5.8km 男子中学生 又はシニア	泉崎さつき公園前	第2区 ← 8.2km 男子中高生 又はシニア	河大忍体育館前	第1区 ← 4.0km 女子	白河市総合運動公園 陸上競技場
-------------------------------------	----------	-------------------------------------	---------	-------------------------	--------------------



遠藤 和栄  
(新開津)  
自営・農業



高久 芳裕  
(上町)  
会津高校3年



高原 千明  
(八日沢)  
坂下二中2年



第12区 ← 7.0km 男子	大玉村・ 胸イイジマ前	第11区 ← 3.9km 女子	本宮市・ 族白岩屋商店前	第10区 ← 9.2km 男子	平成記念郡山公園 ものもり公園入口	第9区 ← 3.0km 女子 中学生	郡山市・ 行健小学校校庭	第8区 ← 5.4km 男子 中学生	開成山陸上競技場
--------------------------	----------------	--------------------------	-----------------	--------------------------	----------------------	--------------------------------	-----------------	--------------------------------	----------

【後半】



加藤 秀法  
(青津)  
関コメリ



仙波 麻理  
(新栄町)  
坂下一中1年



田代 直希  
(上町出身)  
自衛隊郡山



中丸 菜  
(飯地町)  
坂下二中1年



露藤 佑太  
(桜木町)  
坂下一中3年

控え選手 大会当日、選手の変更もあります。



佐藤 真緒  
(長井)  
坂下二中3年



佐藤 翔  
(長井)  
坂下二中1年



佐藤 祥  
(緑町)  
坂下一中2年



武藤 照彦  
(新栄町)  
坂下一中3年



石山 弘翔  
(新栄町)  
坂下高校1年



佐藤 秀一  
(長井)  
会津坂下町校場



### ふくしま駅伝DETA

白河⇒福島 16区間 96.2km  
 昨年の成績 タイム 5:22' 17"  
 町の部 第3位 総合 15位  
 今年は51チームが参加します。  
 会津坂下町チームのナンバーカー  
 ドは「33」です。



監督 佐藤 四郎 (本町)



コーチ 遠藤 和栄 (新聞津)

コーチ



渡浅 蓮 (西青津)  
坂下一中3年



田中 雄太 (新町)  
福島大学3年



田部 一希 (新町)  
会津農林高校2年

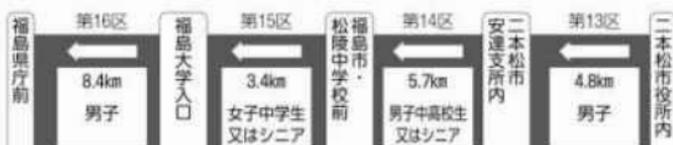


田中 啓太 (新町)  
福島大学3年



コーチ 川村 啓司 (新町)

コーチ



強化コーチ 佐藤 秀一 (長井)

強化  
コーチ



永山 義信 (益原)  
会津坂下町役場



遠藤 浩子 (新聞津)  
東山小教員



戸内 岳志 (塔寺)  
会津高校2年



鎌沼 哲哉 (金上出身)  
岩瀬農業高校教員

## ふくしま駅伝を応援に行こう！



大会当日は選手を応援するために、応援バスを運行します。

第20回記念大会でもある「ふくしま駅伝」を肌で感じてみませんか？



- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| ○日 時：平成20年11月16日（日）<br>午前5時30分出発 | ○定 員：25名（先着順）   |
| ○集合場所：会津坂下中央・坂下公民館前駐車場           | ○締 切 日：平成20年11月13日（木）まで                               |
| ○応援箇所：白河（スタート）～郡山<br>～福島（ゴール）    | ○申し込み・問い合わせ先<br>財団法人会津坂下町スポーツ振興公社<br>1a.83-3755（鎌沼球場） |



## 坂下第二中学校 第21回校内ロードレース・地区駅伝競走大会

10月25日、坂下二中で小学校の地区（坂下、若宮、川西、八幡、片門）ごとにチームをつくり、12区間30.7kmを駆け抜ける、地区駅伝競走とロードレースが行われました。

この大会は、昭和63年に生徒の体力向上、地区間の団結や親睦、地域社会との連携を目的として始まり、今年で21回目を迎えました。生徒たちはこの日のために9月からそれぞれ練習をしてきました。当日はPTAを中心に地元の協力を得て、約100名の役員を配置し、ふくしま駅伝さながらの熱いレースがくりひろげられました。



主催  
金上公民館



優勝  
川西Aチーム

# 走



## 第1回 ばんげちびっこリレーマラソン大会

9月27日、「ばんげちびっこリレーマラソン大会」が鶴沼緑地公園周辺で行われました。子どものころから走ることに関心し、走る楽しさを知ってほしいと、金上公民館の主催で開催され、各スポーツ少年団を中心に9チーム54名が参加しました。

当日は雨のちらつく肌寒い天気となりましたが、子どもたちは元気いっぱいにタスキをつなぎ、コースの途中ですれ違う選手がハイタッチしたり、最後は全員でゴールするなど、個人競技では味わえない感動のある大会となりました。



# 平成20年度 上半期の財政状況

## 平成20年度上半期の町財政について

平成20年9月末現在のわが町の暮らしの内容は、下の表のとおりです。  
総額62億1,140万円で当初予算を編成し、9月末までの補正予算を含めた総額は64億2,650万円となり、上半期を経過した現在、歳入歳出とも順調に執行されています。

町財政は地方交付税等の減額により厳しい状況が続いていますが、町の行政改革プラン、第4次振興計画に基づき、より効率的な町財政運営に努めています。

## 主な事業の進捗状況

上半期の主な事業として、地域子育て応援交付金事業、学校教育専門員、特別教育支援員やスクールソーシャルワーカーの配置、また教育施設統合による坂下幼稚園・坂下小学校への通園・通学補助など、各事業とも順調に進んでいます。



## 一 般 会 計 (平成20年4月～9月)

### 歳 入

(単位：千円)

科 目	予算現額	収 入 済 現 在 高	収 入 率 (%)
町 税	1,554,894	899,793	57.9
地 方 譲 与 税	130,000	40,057	30.8
利 子 割 交 付 金	5,000	2,769	55.4
配 当 割 交 付 金	3,100	880	28.4
株 式 等 譲 渡 所 得 割 交 付 金	3,000	0	0.0
地 方 消 費 税 交 付 金	174,000	83,300	53.6
自 動 車 取 得 税 交 付 金	46,000	16,057	34.9
地 方 特 例 交 付 金	13,600	17,600	129.4
地 方 交 付 税	2,442,982	1,718,321	70.3
交 通 安 全 対 策 特 別 交 付 金	2,600	1,395	53.7
分 指 金 及 び 負 担 金	56,425	23,497	41.6
使 用 料 及 び 手 数 料	156,229	68,338	43.7
国 庫 支 出 金	225,791	41,555	18.4
県 支 出 金	343,756	35,487	10.3
財 産 収 入	8,745	4,483	51.3
寄 附 金	1,783	2,112	118.5
繰 入 金	280,322	0	0.0
繰 越 金	228,278	228,278	100.0
諸 収 入	166,001	55,067	33.2
町 債	584,000	74,300	12.7
合 計	6,426,496	3,323,289	51.7

### 歳 出

(単位：千円)

科 目	予算現額	支 出 済 現 在 高	支 出 率 (%)
議 会 費	92,909	44,482	47.9
総 務 費	1,087,858	443,520	40.8
民 生 費	1,207,491	510,017	42.2
衛 生 費	326,689	164,323	50.3
労 働 費	7,955	7,094	89.2
農 林 水 産 業 費	500,349	161,910	32.4
商 工 費	203,082	130,453	64.2
土 木 費	735,433	240,728	32.4
消 防 費	283,414	201,898	71.2
教 育 費	731,074	321,921	44.0
災 害 復 旧 費	5,785	598	10.3
公 債 費	1,102,756	495,486	44.9
諸 支 出 金	119,521	17,499	14.6
予 備 費	22,180	0	0.0
合 計	6,426,496	2,739,929	42.6



地域子育て応援交付金事業  
はんげ健やかキッズより

一時借入金残高

0

財政調整基金残高

15,121

# 再募集!! 安全に暮らすために 自宅を調べてみませんか？

## □ 木造住宅耐震診断者派遣事業 □



耐震診断状況（基礎の状況  
を調べている作業員）

近年、新潟中越地震のような大地震がひんぱんに発生しており、多数の家屋が倒壊し被災しています。町は、そのような状況を少しでも減らすため、耐震診断事業をおこなっております。住宅の地震に対する安全性の確保・向上を図り、震災に強いまちづくりを推進することを目的に実施します。

▼ 対象住宅は、会津坂下町にあり下記の要件に全て該当するものです。

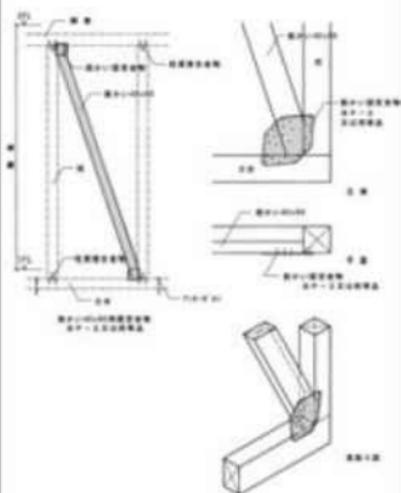
- ① 所有者が自ら居住する住宅
- ② 昭和56年以前に建築された住宅
- ③ 在来軸組工法、伝統的工法、枠組壁工法等による木造3階建て以下の住宅
- ④ 過去に、耐震診断を受けていない住宅

▼ 診断方法は、町に耐震診断者派遣の申請をし、町が耐震診断者へ委託をするものとします。

※個人が直接委託はできません。

▼ 診断費用は、国庫の補助を受け町が負担します。ただし、消費税相当分6,000円は個人で負担していただきます。

## □ 木造住宅耐震改修事業 □



▼ 対象住宅は、耐震診断者派遣事業と同様左記の通りとします。その中で診断事業を実施した結果、耐震基準を満たさないものとします。

▼ 耐震改修工事とは、耐震基準に適合するよう補強又は改修するものです。

▼ 耐震改修工事に要する経費の補助は、かかる費用の2/3以内かつ、600,000円以内の額とします。

▼ 今年度中に改修工事を完了するものに限ります。

▼ 受付期間 【各事業共通】 平成20年11月10日（月）～ 平成21年1月9日（金）  
（土・日・祝日を除く 午前8時30分～午後5時15分）

※ 詳細は、町ホームページに掲載しています。「各要綱」をご覧ください。

▼ 申し込み・問い合わせ先 都市住宅班 1a84-1506

ホームページ：<http://www.town.aizubanga.fukushima.jp/members/toshijyuutaku/contents/index.htm>

# 長寿(後期高齢者)医療制度が改善されました!!

## 改善① 所得の低い方の保険料をさらに軽減しました

### 1、基礎年金だけで暮らしているなど、所得の低い世帯の方

世帯の所得額合計	軽減割合	
	平成20年度	平成21年度
33万円以下	7割⇒8.5割	9割（被保険者全員が年金収入80万円以下の場合）

### 2、住民税非課税など所得の低い方（年金収入で153万円～211万円まで）

所得に応じた保険料（所得割）⇒ 半分程度に軽減

※ 21年度からは、年金収入により軽減率が異なります。

## 改善② 年金からの引き落としに変えて、 保険料の口座振替ができるようになりました

保険料を、年金から支払っている方のうち、以下のいずれかの要件を満たす方は、生活部保険年金班窓口に備え付けてある申出書を提出することにより、保険料を口座振替で支払うことができるようになります。（なお、金融機関で口座振替の手続きをし、本人控えを持参してください。）

### （要件）

- これまでの2年間、国民健康保険料の納め忘れがなかった方（国民健康保険へ加入していた方）
- 年金収入180万円未満の方で、世帯主や配偶者が、本人に代わって口座振替で保険料を納付される方（長寿医療制度に加入する前日に、社会保険などの被扶養者であった方）

なお、申し出をしていただいても、すぐに年金天引きが停止されませんので、ご了承ください。（停止は、申し出から2～3か月後となります）

【問い合わせ先 生活部 保険年金班 TEL84-1513】



## まちの話題

みなさんの活躍を紹介します

### ご寄附に感謝します

財団法人青少年交流振興協会より、子どもたちのスポーツ発展のために設立して顶きたいと、現金3万円とサッカーボール10個を寄附いただきました。

これは、協会が開いたチャリティコンペでの収益金です。

10月14日に協会の野沢幸弘評議員と、入谷雄二さんが町長室を訪れ、寄付金とサッカーボールを手渡しました。



サッカーボールは町内のサッカースポーツ少年団で大切に使用させていただきます

### 芦沢さん総務大臣表彰

わが町の行政相談委員・芦沢美也子さんが、長年の活躍が認められ、10月15日、東京虎ノ門パストラルで鳩山邦夫総務大臣より総務大臣表彰を受けられました。



副町長に受賞の報告をする芦沢さん

### 江川和宏さんに感謝状

平成2年から18年間、人権擁護委員として活躍していただきました江川和宏さんが任期満了で退任されることになりました。長年にわたり、地域社会において、人権相談、人権啓発、人権救済など人権擁護活動に奔走され、その立派なご功績が高く評価され、このたび、森英介法務大臣から感謝状が贈られました。



### 人権擁護委員に 委嘱状が交付されました

長年活動してこられた江川和宏さんが退任され、新たに、小池喜八さん（青津）と目黒兵庫さん（矢ノ目）の2名の方に10月1日付で委嘱発令されました。委嘱状は、10月14日に法務局若松支局長から伝達されました。

委員の任期は3年です。



小池喜八さん



目黒兵庫さん

▼問い合わせ先  
戸籍環境班 TEL84-1500



# まちの話題

みなさんの活躍を紹介します

## 幸せカップル誕生

結婚相談員が相談を受け、演出してきた多くの出会いの中で、今回、7組目のカップルが誕生しました！

喜びのメッセージを紹介します。



### 男性より

「結婚相談員さんのおかげで、自分と彼女との出会いがありました。結婚相談員さんのおかげで、自分と彼女との出会いがありました。結婚相談員さんのおかげで、自分と彼女との出会いがありました。」

### 女性より

「結婚相談員さんのおかげで、自分と彼氏との出会いがありました。結婚相談員さんのおかげで、自分と彼氏との出会いがありました。結婚相談員さんのおかげで、自分と彼氏との出会いがありました。」

### 相談員より

「結婚相談員さんのおかげで、自分と彼氏との出会いがありました。結婚相談員さんのおかげで、自分と彼氏との出会いがありました。結婚相談員さんのおかげで、自分と彼氏との出会いがありました。」

結婚相談には誠意を持って対応します。プライバシーは厳守しますので、気軽にお電話ください。

### ▼問い合わせ先

ふれあいプランナー 飯塚清子  
Tel.04-1534（農業委員会）

## 金上消防協力隊へヘルメット贈呈



1月に発足した金上地区消防協力隊に、日本防火協会の助成事業によりヘルメット22個が贈呈されました。

稲垣宗平隊長と五十嵐正智、目黒克博の両副隊長が町役場で竹内豊俊町長からヘルメットを受け取りました。

同隊は、会社員などが多い町消防団が平日の昼間の出動で遅れてしまう場合などに町消防団の活動を支援し、初期消火活動に取り組んでいます。

贈呈式には渡部進会津坂下消防署長、町消防団の鈴木孝英団長、黒澤英司副団長、遠藤健第3分団副分団長が同席しました。



## 「まだいける 急ぐ心に 赤信号」

交通安全学童標語コンクール

会津坂下地区交通安全協会坂下分会による交通安全学童標語コンクールの表彰式が9月29日、坂下小学校で行われました。

コンクールには、坂下小学校の全校児童が交通安全に関する標語を応募し、審査の結果、6年生の渡邊夢華さんの作品「まだいける 急ぐ心に 赤信号」が最優秀賞に選ばれました。

### 優秀作品紹介（敬称略）

- ▼1学年 鈴木 麻央  
「どの席も 乗ったら締めようシートベルト」
- ▼2学年 小椋 千尋  
「とび出さず バスのかけから もう一台」
- ▼3学年 増田 圭吾  
「止まってよ 黄色は赤と 同じだよ」
- ▼4学年 佐藤 藍子  
「おじいちゃん もみじマークで 安全運転」
- ▼5学年 金子 亜矢香  
「事故ゼロの いつもにここ 坂下町」
- ▼6学年 松澤 礼佳  
「かもしれない 予測運転 事故防く」



## ほっとな情報

重要な話題を紹介します

～五浪美術記念館だより～

### 企画展

### 「小林五浪と院展画家展」 開催中

故小林五浪氏と同様に院展で活躍し、福島県にゆかりのある方々の作品を紹介します。

氏の作品とともに、渡邊雄幸氏（福島市）と加藤美恵子氏（会津若松市）の作品を展示していますので、ぜひご覧ください。

また、今企画展に限り休館日を変更し開催しています。



#### ▼開催期間

平成20年11月30日（日）まで

#### ▼開館時間

午前9時～午後4時30分  
（入館は4時まで）

#### ▼休 館 日

11月10・17・25日

#### ▼観 覧 料

毎週土曜日は小・中・高校生無料  
大人200円（160円）

小・中・高校生100円（80円）

\*（ ）内は20名以上の団体料金

#### ▼問い合わせ先

文化振興班 Tel.83-2234

会津坂下町五浪美術記念館

TEL84-1233

<http://www.town.aizubange.fukushima.jp/goro-museum/>

### 薪ストーブなどの 使用について

今年の冬は、原油高騰により「薪ストーブ」や「ペレットストーブ」を使用する方が増える予想されます。これらは燃料に木材を使用するため、手軽に利用でき地球環境にも優しいとされています。

使用するにあたっては、下記の点に注意が必要です。

① 燃料となる木材は、接着剤や塗料などの化学物質を使っているもの（合板など）は、煙や匂いがひどくなるので、使用しないでください。特に、建築用素材を使うときは、注意が必要です。健康被害や大気汚染など、環境に悪影響を及ぼす恐れがあります。

② 完全燃焼させてください。不完全燃焼の状態が長く続くと、有毒ガスの発生や煙突部にタールがたまることにより使用者自身にも健康被害がでることがあります。

③ 薪ストーブによる火災が増えています。手軽な暖房器具ですが、取り扱いには十分注意し、火災に気をつけてください。

お互いにルールを守り、住みよいまちづくりに努めましょう。

戸籍環境班 TEL84-1500

### 教育長に堀幸一郎氏を再任

10月19日で任期満了になる堀幸一郎教育長（64歳）が、10月1日開催の定例教育委員会で教育長に再任されました。



教育委員会は、日々町の教育理念「生きる喜びを育む教育」を具現化する施策に取り組んでいます。

この理念には、町民すべてが遊びや学びに参加する過程で心身の成長と充実を実感するとともに、地区住民であり、町民である誇りを身につけ、この地に生きる意欲を抱いて欲しいという願いが込められています。

戦力ではありますが、町民の皆様の公教育への期待を真摯に受け止め、町役場各部局及び教育関係者との綿密な連携を図りながら責務を果たしていきたいと考えております。

☆教育委員会の構成は

次の通りです。（敬称略）

委員長 猪俣 晴子

委員長職務代理者

石川 文夫

委員 宇内 一広

委員 佐瀬 昭雄

教育長 堀 幸一郎



## 固定資産についての お願い

～ 届出・手続きをお忘れなく ～

●固定資産税は、毎年1月1日（「賦課期日」といいます）に、土地・家屋・償却資産（これらを総称して「固定資産」といいます）を所有している人が、その固定資産の価格をもとに算定される税額を、その固定資産の所在する市町村に納める税金です。

### 家（住宅や車庫、倉庫など）を 新築・増築した場合

年内（12月末まで）に完成予定の家屋は、平成21年度課税対象となるため、家屋評価をおこないません。今年完成し、まだ評価が済んでいない家屋や、現在、新築・増築中で、完成の時期がわかりましたら下記へお知らせください。（完成後、職員が家屋の評価に向います）

### 共有分の固定資産税を 口座振替で納付する場合

新たに共有分の固定資産税を口座振替で納付する場合は、別途、共有者名での届け出が必要となります。すでに口座振替で納付されている方も、あらためて金融機関へ届出をしないと振替できません。（金融機関へ届け出るときに、共有名義分の振替であることを窓口で確認してください）

### 家屋の滅失届について

建物を取り壊したり、消失されたりした時は、届け出てください。翌年度より、滅失分の固定資産税がかからなくなります。届け出を忘れると、既になくなった建物にも課税される場合がありますので、忘れずに届け出てください。（届出用紙は税務管理班に備え付けてありますので、印鑑をご持参ください。届け出後、現況を確認させていただきます。）

### 相続等で所有者が変更になった場合

家屋土地等の相続で所有者が変更となった場合も、口座振替や納税組合に関する届出が必要ながありますので、詳しくはお問い合わせください。

### その他

これらの他にも、住宅の耐震改修やバリアフリー改修（高齢者等に対する安全性や介助の容易性の向上を目的とする改修）や省エネ改修等を行った場合は、固定資産税が軽減される場合がありますので、詳しくはお問い合わせください。



### 平成21年度償却資産の申告について

平成21年1月1日現在で所有している、事業用償却資産（機械・設備・備品等）は、平成21年度固定資産税が課税されます。該当される方には、12月上旬に「償却資産申告書」を送付しますので、必要事項を記入し期日までに提出してください。（新規購入分や廃棄分を加除修正してください）

▼問い合わせ先 総務部 税務管理班（固定資産） TEL84-1502 内線225・226

## 「平成20年分 年末調整説明会」開催

まもなく年末調整の時期を迎えますので、年末調整事務の説明会を開催します。

- ▼日時 平成20年11月13日(木)  
 受付/午後1時～  
 説明会/午後1時30分～3時
- ▼場所 会津坂下町中央・坂下公民館
- ▼対象者 町内の法人、個人事業者（青色申告者を除く）
- ▼問い合わせ先  
 税務管理班 ℓ84-1502  
 会津若松税務署 法人課税 第一部門源泉所得税担当  
 (代表) ℓ27-4311 (直通) ℓ27-4346

## 軽自動車の手続きはお済みでしょうか？

軽自動車・バイク・農耕車の購入や廃車、名義変更又は住所変更をした場合は手続きが必要です。手続きをしないと変更内容が反映されずに課税され続けまますので、ご注意ください。

車種	部付バイク・農耕車	軽四輪自動車・軽二輪バイク・小型二輪バイク
場所	税務管理班 ℓ84-1502	福島県軽自動車協会 (会津若松市) ℓ27-0210
内容	税掛重量・車名・車体番号・型式がわかるものご印鑑を持参下さい。廃車、名義変更の場合はナンバーご印鑑を持参下さい。	役場では手続きができませんので、県軽自動車協会へお問い合わせください。

※町外へ転出される場合も、住所変更の手続きが必要です。手続きをしないと転出先ではなく、会津坂下町で課税されますので、転出の際も忘れず届け出をしましょう。

軽自動車税の課税基準日は4月1日です。

変更があった場合は早めに手続きを済ませましょう！

個人事業者のみなさんへ  
ご存知ですか？（消費税の簡易課税制度）

「簡易課税制度」とは、課税売上高から納付する消費税額を計算する制度です。

- ▼消費税の簡易課税制度を選択する方は  
**【簡易課税制度選択届出書】**を提出してください。  
 ※平成20年に新たに課税事業者となった方、平成21年に課税事業者である方は、平成20年12月31日までに届出書を提出する必要があります。
- ▼安全・便利な振替納税をご利用ください！  
 ※ご利用に当たっては、「預貯金口座振替依頼書」の提出が必要です。各金融機関の窓口で手続きください。  
 (国税庁ホームページ) <http://www.nta.go.jp>

## 募 集

## 関節痛予防の体操教室参加者募集！

日頃から関節の痛みにお悩みの方、大好評の教室が始まります。冬期間の体操で春にはウクラク活動的！！

- ▼日時 平成20年11月28日(金)、  
 12月15日(月)、22日(月)  
 平成21年1月8日(木)、23日(金)  
 午前9時30分～11時30分
- ▼場所 健康管理センター 多目的ホール
- ▼講師 スポーツトレーナー 嵐田一郎先生
- ▼内容 関節痛改善のための運動（講義と実践）
- ▼対象者 希望者20名まで  
 (主治医から運動を禁止または制限されている方、以前腰痛体操教室に参加された方はご遠慮ください。)
- ▼申込方法 11月20日まで電話でお申し込みください。
- ▼申し込み・問い合わせ先  
 健康管理センター ℓ83-1000

## パソコン教室 第6回受講生募集

- ▼日時 平成20年12月1日(月)～4日(木)  
 午後6時30分～8時30分(4日間)
- ▼場所 会津坂下町中央・坂下公民館 視聴覚室
- ▼内容 年賀状作成(筆まめ)
- ▼対象者 町内に在の一般人
- ▼講師 ITサポートあいづ  
 12名(申し込み先着順)
- ▼参加費 1,000円(テキスト代)
- ▼受付 11月12日(水)～28日(金)  
 (土、日除く) 午前8時30分～午後5時15分
- ▼申込方法 テキスト代を添えて中央公民館へ直接お申し込みください。
- ▼問い合わせ先 会津坂下町中央公民館 ℓ83-3010

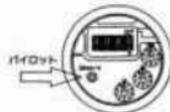
## 案 内

## 最近、水道の漏水が多く見られます。

日頃から水道メーターを見る習慣をつけましょう。

家中の蛇口を全部開けて水道のメーターを見てください。メーターのパイロットが回る時は、漏水の可能性があるので、指定給水装置工事業者に見てもらってください。冬期間長期にわたり家を不在にする際は、水道破損等の防止のため閉栓手続きをお勧めします。

- ▼問い合わせ先 上下水道班 ℓ84-1537



# お知らせ版

## Information

平成21年3月31日で  
「特別優待品」贈呈の受付が終了します

恩給欠格者、戦後強制抑留者、引揚者の「ご本人」に、「特別優待品」を贈呈しています。（ご遺族の方は対象となりません。）

引揚者は、戦終の日まで引き続き1年以上外地で生活してきて戦後引き揚げてきた家族全員が対象です。

請求書等は、福祉窓口にあります。未請求の方は、お早めに申請してください。資格要件等詳しくは、平和祈念事業特別基金にお尋ねください。

▼問い合わせ先（土・日・祝日は休み）  
平和祈念事業特別基金 TEL20-234-933（無料）  
月曜～金曜 午前9時15分～午後5時15分

## 「標準営業約款制度<Sマーク>」をご存じですか？

標準営業約款制度は、法律で定められた消費者（利用者）保護に資するための制度です。厚生労働大臣認可の約款に従って営業することを登録した、「理容店」「美容店」「クリーニング店」「めん類飲食店」「一般飲食店」では、店頭でSマークを掲げています。登録店は、安全・清潔・安心を約束する信頼できるお店です。

▼問い合わせ先  
新潟県生活衛生営業指導センター  
TEL024-525-4085



## 系桜里の溜ばんげより

### ▼休館日のお知らせ

①11月24日（月）は祝日のため  
営業し、翌25日（火）を休館  
いたします。

②定期配管洗浄作業のため、  
11月17日（月・定休日）と11月18日（火・臨時休館）を  
休館いたします。



### ▼年末年始の営業日のお知らせ

年内は12月29日（月）まで営業します。  
（12月30日（火）、31日（水）は休み）  
1月1日（木）は午前6時から午後3時  
まで営業します。  
新年の初詣は元旦から「お楽しみに！！」



▼ペレットボイラーの燃料灰を無料で差し上げております。  
カリ肥料・土壌改良にご利用ください。

▼カラオケのタベ「2008グランドチャンピオン大会」を  
12月23日（火）・午後3時より開催致します。

▼問い合わせ先  
系桜里の溜ばんげ TEL83-1151



## 案内

生ごみ処理機を購入した方に  
補助金を交付します



コンポ スト （100リ 以上）	穴を掘って設置し、 その中に生ごみを 入れ堆肥を作るも の	1世帯（行政 区）につき、 1台まで	購入に要した費用 の2分の1の額（100 円未満切捨て）で、 4,500円を限度
E M バケツ	生ごみをEMボカ シにより発酵させ た堆肥やEM液肥 を作るもの	1世帯（行政 区）につき、 3台まで	
電動式 生ごみ 処理機	電気で自動的に発 酵した肥料を作る もの	1世帯（行政 区）につき、 1台まで	購入に要した費用 の2分の1の額（100 円未満切捨て）で、 18,000円を限度

▼問い合わせ先 戸籍環境課 TEL84-1500

## 軽度生活援助事業をご存知ですか

65歳以上の一人暮らし高齢者、又は高齢者のみで暮らしている方々は、申請により1時間150円でサービスが受けられます。ただし、所得税非課税の世帯に限ります。

### ▼内 容

1. 買い物、クリーニング類運出入
2. 家屋内の整理・整頓
3. 悲しい及び悲しい外し  
などの軽微な作業で、陸草は対象外となります。

### ▼利用回数等

1. 月2回まで、1回の利用は2時間以内
2. 午前9時～午後4時（原則土・日・祝日を除く）

### ▼問い合わせ先

シルバー人材センター TEL83-0199  
生活部福祉班 TEL84-1522

## 住生活総合調査にご協力ください

国土交通省では、12月1日、全国各地で「平成20年住生活総合調査」を行います。この調査は、住生活基本法に基づく住生活の安定・向上に係る総合的な施策を推進する上で必要となる基礎資料を得るために、居住環境を含めた住生活全般に関する実態や居住者の意向・満足度等を総合的に調査するもので、5年ごとに実施します。

今回は、10月に実施された住宅・土地統計調査（総務省）に回答いただいた世帯の中から一部を抽出し、全国で約10万世帯を対象に行います。会津坂下町では、約30世帯に調査をお願いすることになりました。

11月24日から12月7日までの間に、統計調査員証を持った調査員が、対象となりました。世帯を訪問しますので、ご協力をお願いいたします。

## 予防接種（麻しん風しん3期・4期）実施

忘れずに期限内に受けてください。

## ▼期 間 平成21年3月31日まで

<麻しん風しん3期> 中学1年生に相当する年齢  
(平成7年4月2日～平成8年4月1日生まれ)  
<麻しん風しん4期> 高校3年生に相当する年齢  
(平成2年4月2日～平成3年4月1日生まれ)

## ▼科 金 無料

## ▼医療機関 かがりつけの医療機関

## ▼持 参 品 母子健康手帳、予防票

※予防票が手元にない場合は、お手数でも健康管理センターへおいで下さい。

## ▼問い合わせ先 健康管理センター ℓn83-1000

## 飼い主のみなさんルールを守ってください

## ▼放し飼いになっていませんか？

夜間や早朝を問わず、犬の放し飼いはできません。  
首輪やクサリ、柵やオリを定期的に点検し、犬が逃げ出さないように注意しましょう。

## ▼しつけをされていますか？

無駄吠えや不衛生な管理はしないようにしましょう。

## ▼散歩のマナーを守っていますか？

引綱を短く持ち、通行人に注意をし、いつでも犬を抑えることができる態勢（服装や靴）で散歩をしましょう。  
散歩は排便排尿をさせるためにするものではありません。  
出かける前に排便排尿させ、散歩中のものは用具を携帯して回収し、適正に処理をしましょう。

## ▼犬の登録をしていますか？ [登録手数料3,000円]

犬を飼い始めたら登録申請の手続きをしましょう。

## ▼毎年、狂犬病予防注射を受けていますか？

狂犬病は咬傷で人に感染し死亡させます。犬は登録し、毎年1回狂犬病の予防注射を受けさせましょう。  
予防注射を受けたら、注射済票交付申請の手続きをしましょう。獣医さんが発行する狂犬病予防注射証明書を戸籍票裏面に持参して手続きをしてください。

[注射済票交付申請手数料550円]

※ ルールを守らなければ、狂犬病予防法及び条例により罰せられます。

## ▼問い合わせ先 戸籍環境班 ℓn84-1500

## 案 内

～今年度「総合健診」を受診していない方へ～

11月15日（土）に総合健診を実施します。

※ 今年度最後の総合健診です。ぜひ受診してください。  
特定健診を受ける社会保険被保険者・被扶養者の方は、事前に参加している医療保険者に町の総合健診（財団法人福島県保健衛生協会が実施）を受診できるか等を確認し、受診してください。

## ▼日 時 平成20年11月15日（土）午前7時～9時30分

## ▼会 場 健康管理センター

## ▼総合健診内容

- 特定健診（40歳～74歳）  
・国民健康保険加入者  
・社会保険加入者（事前に医療保険者に確認が必要）
- 健康診査（75歳以上）
- がん検診（40歳以上） 肺がん・胃がん・大腸がん
- 結核検診（65歳以上）
- 介護予防のための生活機能検査（該当者）

## ▼持参品等

事前配布の（総合検診を受ける方へ）をご覧ください。  
なお、特定健診を受ける方は、受診券・保険証・自己負担金を忘れずにご持参ください。

## ▼問い合わせ先 健康管理センター ℓn83-1000

11月で終了ですよ!!  
婦人科検診を忘れずに受診しましょう

## 子宮がん検診

- 1.対象者 20歳以上の方で、今年度の誕生日で奇数年齢になる方及び、昨年度未受診の方。
- 2.受診方法 受診録を持参し、指定医療機関で受診する。

## 乳がん検診（マンモグラフィー）

- 1.対象者 40歳以上の方で、今年度の誕生日で偶数年齢になる方及び、昨年度未受診の方。
- 2.受診方法 必ず予約が必要です。健康管理センターへ電話でお申し込みください。また、予約日には受診録を持参し、午後3時～3時30分までに坂下厚生総合病院で受診してください。

## ▼問い合わせ先 健康管理センター ℓn83-1000

## (株)あいづダストセンター

事業系一般廃棄物・粗大ごみ等  
廃棄物のことならお気軽にご相談下さい



ISO 14001 2004認証取得  
登録番号 2004/129

□本 社/会津若松市神指町大字南四合字オノ神461

ℓn0242-36-5351

□事業所/梅津町大字藤字鶴ヶ峯4330-23

ℓn0241-42-2890

# お知らせ版

## Information

### ふくしま 大卒等合同就職面接会 開催

平成21年3月に大学院・大学・短大・高专・専修学校等を卒業予定の方、平成20年3月に卒業し就職未内定の方を対象に、県内に就業場所又は営業拠点を有し、正社員として雇用予定の事業所と、就職面接会を開催します。

- ▼日時 平成20年11月27日(木) 午後1時～4時
- ▼場所 ビッグパレットふくしま(郡山市)
- ▼内容 事業所のブースにおける人事担当者との個別面談、各機関による職業相談・情報提供等
- ※参加事業所は1週間前に福島労働局HPで公開します。
- ▼問い合わせ先 (事前申込不要)  
厚生労働省福島労働局職業安定課 TEL024-528-0366

### 障がい者就職面接会開催

就職希望の障がい者に数多くの面接の機会を確保し、雇用の促進を図るため、開催します。

- ▼日時 平成20年12月8日(月) 午後1時～4時
- ▼場所 会津アピオスペース展示ホール(会津若松市)
- ▼参加予定企業数 約25社
- ▼問い合わせ先 ハローワーク会津若松 TEL26-3333

### 平成20年度 就職カステップアップ講座開催

早期の就職を支援するため、職場でのコミュニケーション能力やビジネスマナーなどを、講義やロールプレイングを通じて身につける講座です。

- ▼日時 平成20年11月24日(月)～28日(金)  
午前9時30分～午後4時30分
- ▼場所 会津若松市道守町2-41
- ▼対象者 ハローワークに求職申し込み、またはふるさと福島就職情報センターに利用登録している35歳未満の若年者(学生・生徒は対象外)
- ▼受講料 無料 但しテキスト代として1,000円(税込)
- ▼申込方法

- ① 雇用保険受給資格者の方は、所定の申込書に記入し、ハローワークでお申し込みください。
- ② ①以外の方は、発行雇用労政課に電話または申込書に記入し、FAXでお申し込みください。

※申込書は役場商工課光臨にも設置しております。

- ▼申し込み・問い合わせ先  
福島県商工労働部雇用労政課  
TEL024-521-7230 FAX 024-521-7931

## 案内

### 協働の公民館運営講座

- ひとつづくり、まちづくりの「チョット」したヒントをつかみ、各地区公民館での地域づくりに活かしましょう。
- ▼日時 平成20年11月23日(日)  
午後1時30分～3時30分
  - ▼場所 会津坂下町中央・坂下公民館 2階 大研修室
  - ▼内容 「地域を育てる【公一民共同】」
  - ▼講師 高千穂大学 准教授 松田道雄
  - ▼定員 約100名
  - ▼問い合わせ先 生涯学習課 TEL83-3010

### 「ばんげでも朝市」開催!

安い!新鮮!美味しい!をモットーに「ばんげでも朝市」を開催します。みなさんのご来店お待ちしております!

- ▼日時 平成20年11月16日(日)  
12月7日(日) ※今年度最終回  
午前7時～9時 売切れ次第終了です。
- ▼場所 町民体育館横の町営駐車場(旧保育所跡地)
- ※雨天時は町営駐車場向かい側のシルバー人材センター前で開催します。

▼販売品 地元産の野菜、海産物、加工品等

「ばんげでも朝市」実行委員会では、出店者を随時募集してします。参加希望の方はご連絡ください。

- ▼問い合わせ先  
ばんげでも朝市実行委員会事務局(商工観光班内)  
TEL83-5711 FAX83-5713  
E-mail: nigiwai@town.aizubange.fukushima.jp

### 2008就職フェアINあいつ(喜多方会場)開催

- ▼開催日時 平成20年12月4日(木)
- 【面接会】午後1時～午後4時(予定)
- 【個別相談】午前10時30分～午後3時30分(予定)
- ▼場所 花ふぶき(喜多方市)
- ▼求人事業所 約50社(予定)
- ▼主催・問い合わせ先  
会津地域雇用創造推進協議会 TEL27-8650  
HPアドレス: <http://www.aizu-koyou.com>  
(個別相談受付、参加企業一覧などの情報を公開)

## 安全な温泉と鍋

寒い季節になりました。忘年会は温泉に入って、鍋を囲んでの喜びが一番!鍋も3種類:海鮮・豆乳キムチ・豚肉をご用意しました。送迎付でご利用下さい。



●海鮮鍋

新そばの「地方発送」と「年越しそば」の承りを開始しました。ご用意をお待ち致しております。



赤松屋の湯ばんげ 83-1151

## 平成20年 ブックスタート事業の開催

ブックスタートをきっかけに、「赤ちゃんにやさしいまなざし」が注がれるまちへ」をめざします。皆さんの参加をお待ちしています。

- ▼日時 平成20年11月20日(木) (町の10か月催事の時)  
会津坂下町に在住する平成19年12月生まれと平成20年1月生まれの乳児とその保護者
- ▼場所 会津坂下町健康管理センター
- ▼内容 健診時の10分程度、ブックスタートの必要性を説明し絵本の読み聞かせを紹介する。
- ▼担当 生涯学習班・図書司書・図書ボランティア
- ▼問い合わせ先 生涯学習班 TEL83-3010

福島県地域の子育て応援交付事業  
「ラブ元気なばんげっ子  
ばんげ健やかキッズ開催のお知らせ

子どもと楽しく遊びたいと思っている方に「ばんげ健やかキッズ」を開催します。

お子さんと一緒にお気軽においでください。

楽しく遊んでニコニコ笑顔!



## ▼日時

12月12日(金)	午後2時～4時
1月22日(木)	午前9時30分～11時30分
2月20日(金)	午後2時～4時
3月12日(木)	午前9時30分～11時30分

- ▼場所 健康管理センター 多目的ホール
- ▼対象者 1歳～未就園児とその家族
- ▼内容 楽しく遊ぼう! 「読み聞かせ・手遊び・お話」
- ▼持参品 母子健康手帳
- ▼問い合わせ先 健康管理センター TEL83-1000

## 会場ふれあいマート開催!

- ▼日時 平成20年11月14日(金)  
午前11時30分～午後0時30分
- ▼場所 ライファン通りポケットパーク  
(赤城タクシー横向かい)
- ▼販売品 ○会場コーナー 餅・花・マドレーヌなど  
(変更になる場合もあります)  
○西人菓 手作りお菓子など用意します。
- ▼問い合わせ先 会津坂下町商工会 TEL83-3139

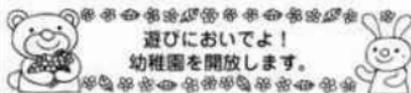
## 有料広告募集中!

「広報あいつぱんげ」(会津坂下町ホームページ)に事業者など皆さんの広告を掲載してみませんか?

詳しくは「会津坂下町ホームページ」又は、下記に問い合わせください。

- 問い合わせ先: 会津坂下町役場総務部  
秘書広報班 TEL0242-84-2477

## 案内



- ▼開放日 平成20年12月10日(水)  
(坂下幼稚園は、町内ごとに開放日が指定されています)
- ▼時間 午前9時30分～11時30分
- ▼場所 坂下・石宮・金上・広瀬 各幼稚園  
(就園予定の幼稚園へおいでください)
- ▼対象児 入園前のお子さん

## ▼注意事項

- お車のどなたかが付き添ってください。
- おやつやおもちゃは持ってこないでください。
- 運動しやすしい服装でおいでください。(上履き持参)

## ▼坂下幼稚園指定地区

12月10日(水)	古坂下・上町・本町・桜木町・緑町・羽林・茶屋町・仲町・諏訪町・新栄町・橋本・小原
-----------	--

※今後、平成21年2月12日を予定しています。

- ▼問い合わせ先 坂下幼稚園 TEL83-2410

## 11月は児童虐待防止月間です。

言葉にできない子どもの悲しみを見ない、聞かない、も虐待です。【しつけのつもりは親の言い草】

- ・**身体的虐待**… 殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを食わせる、濡れさせる など
- ・**性的虐待**… 性的行為の強要、性器や性交を見せる、ポルノグラフィティの複写体にする など
- ・**ネグレクト**… 家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、保護者以外の同居人による虐待を放置する など
- ・**心理的虐待**… 言葉による脅し、無視、兄弟間差別的扱い、子どもの面前で配偶者やその他の家族などに対し暴力をふるう など

まわりに「虐待を受けたと思われる子ども」がいいたら、子どもを虐待から守るために連絡 (通告) してください。

- ▼問い合わせ先 会津児童相談所 TEL23-1400  
福祉班 TEL84-1522

## 農家のみなさん!

農閑期「あなたのチカラ」を貸して下さい。  
900円以上の方または心願していますので安心してご応募下さい。

◎社外・曜日・時間等詳細は要請にて◎  
福島県公安委員会第203号

㈱エム・エフ・ティ福島

会津北郷事務所  
〒966-0086 喜多方市西河内294  
TEL. 0241-22-2222 携帯: 大田



## 注意


**秋季全国火災予防運動  
期間11月9日～15日**

「火のしまつ 忍びしなくて 暮がする」  
住宅防火 いのちを守る7つのポイント

## ●3つの習慣

- ・寝タバコは絶対にしない。
- ・ストーブは、燃えやすいものから離れたところで。
- ・ガスコンロなどから離れるときは必ず火を消す。

## ●4つの対策

- ・逃げ遅れを防ぐため、住宅用火災警報器を設置する。
- ・寝具や衣類からの火災防止のため、防火製品を使用する。
- ・火が小さいうちに消すため、住宅用消火器を設置する。
- ・お年寄りや体の不自由な人を守るため、隣近所の協力体制をつくる。

火事・救急・救助は119番  
会津坂下消防署 ℓ83-4100


**会津坂下警察署から「注意してください！」**

▼会津坂下町内で9月中に、窃盗が12件、その他2件発生しています。

▼金属窃盗が多発しています。資材置き場などから、金属製の足場や鉄骨などを盗み、業者に売却する手口で、最近では側溝に設置されている網状のふたまで盗まれています。野外に置いてある金属製品は、施設設備のある倉庫に保存するか、又は資材置き場に立ち入ることができないような防犯対策をお願いします。

また、タイヤの盗難被害も多発しています。タイヤは、車庫に保管するなどの防犯対策を実施してください。

**会津坂下町内街頭犯罪等発生状況（H20年9月末現在）**

区分	管内	会津坂下町	区分	管内	会津坂下町
空き巣 ねらい			自転車盗	6	4
忍び込み			自販機 ねらい	6	2
事務所 荒し	2	1	車上 ねらい	4	2
出店 荒し			強 制 わいせつ		
自転車盗	3	3	街頭犯罪 合計	21	12
オート バイ盗			全 刑 犯	91	61

○会津坂下警察署 ℓ83-3451

## 案内

**映画を上映します**

— 自分を大好きになった時に溢れる感謝 —

- ▼映 画 ドキュメンタリー映画  
1/4の奇蹟 —本当のことだから—
- ▼日 時 平成20年11月22日（土）  
第1回 午前10時～ 第2回 午後2時～  
それぞれ30分前に開場します。
- ▼会 場 会津坂下町中央公民館  
※入場無料ですので、ぜひおいでください。  
※託児も受け付けます。
- ▼問い合わせ先  
特定非営利活動法人 こころの森 ℓ83-0708

## 相談

**各種相談会**
**人権・行政合同相談会**

家庭内のちめこと、近隣とのトラブル、役所に対する苦情や困りごと、要望したいことなどの相談に応じます。

- ▼日 時 平成20年12月2日（火）  
午前10時～午後3時

**行政書士会の相談会**

売買契約書、土地建物の許認可、遺言・相続・離婚等の書類作成や、申請手続きなどの相談に応じます。

- ▼日 時 平成20年12月4日（木）  
午前9時30分～正午

**司法書士・土地家屋調査士による相談会**

土地、家屋など財産に関する困りごとの相談に応じます。

- ▼日 時 平成20年11月13日（木）12月18日（木）  
午前9時30分～正午

**弁護士来所による無料相談会**

弁護士来所による無料法律相談会を開催します。  
日常生活での心配ごと、悩みことなどの相談に応じます。

- ▼日 時 平成20年12月12日（金）  
午前10時～午後3時

以上すべて共通

- ▼場 所 会津坂下町老人福祉センター  
※希望される方は、事前に電話連絡をお願いします。  
▼問い合わせ先 老人福祉センター ℓ83-2837



坂下小学校鼓笛隊



若宮小学校鼓笛隊



金上小学校鼓笛隊



広瀬小学校鼓笛隊

「交通事故ゼロを目指しましょう！」

## 交通安全・地域安全 鼓笛隊パレード

小学校児童の鼓笛隊による交通安全・地域安全鼓笛隊パレードが10月10日、ライヴアン通りを中心に行われました。

今年の鼓笛隊パレードは、川西、八幡、片門小学校が坂下小学校に統合されたことを記念して行われ、坂下小学校、若宮小学校、金上小学校、広瀬小学校の中・高学年の児童約460名と会津坂下警察署、会津坂下地区交通安全協会、会津坂下地区防犯協会連合会、会津坂下町交通対策協議会等の各関係団体が参加し、町民の皆さんへ交通安全と地域安全を力強い演奏で呼びかけました。

沿道からは、子どもたちの素晴らしい演奏に大きな拍手が送られました。

### 文化振興班より

#### 福島県立博物館事業

～ 遠藤香村展 ～

現在、会津若松市にある福島県立博物館では秋の企画展として「会津に生きた会津の面人―遠藤香村展」を開催しています。

遠藤香村は、江戸時代後期、会津若松の香塩に生まれたと伝えられる面人です。当時の主流であった四条派や谷文晁の曲風を学び、俳句にも通じ、会津の地で盛んな制作活動を繰り広げました。

会津漆器や本郷焼の図案改良にも尽力したと伝えられ、残っている作品も多く、民間の広い支持があったことが知られます。香村の作品からは、会津の人々の「センス」がうかがえるのではないのでしょうか。

今なお、多くを見ることが出来る香村作品ですが、それらも今後、失われていく可能性があります。そこで本展では、これまで調査できた作品を広く展示公開し、面人「遠藤香村」の存在を知っていただき、今後の保存につなげていきたいと思います。

(以上、県立博物館リーフレットより)

## 戸籍の窓口

9/21～10/20編出分

### お誕生おめでとう

茶屋町	新 國 翔 大 (寿和)
全 上	成 田 真 明 奈 (奉文)
新栄町	長谷川 柚 奈 (貴紀)
桜木町	菊 地 大 雅 (哲也)
古坂下	五十嵐 悠 太 (ゆう)
五 香	高 畑 悠 誠 (好広)
見 明	佐 藤 知 尋 (孝行)
柳 町	高 橋 遼 (直人)
柳 町	高 橋 悠 太 (直人)
古坂下	佐 藤 勇 成 (博之)
茶屋町	佐 藤 華 音 (孝行)
中政所	佐 瀬 梓 (博文)
中間津	大 塚 哲 太 (利文)
緑 町	正 木 美 成 (仁朗)

### 町の人口と世帯

(10月1日現在)

人 口	17,743人 (-11)
男	8,477人 (-3)
女	9,266人 (-8)
世帯数	5,422戸 (-5)

### ごめい福をお祈りします

牛 沢	若 林 ナミ子 (82歳)
寿楽荘	金 田 ハルイ (101歳)
古坂下	栗 田 哲 好 (76歳)
古坂下	桑 原 雪 子 (93歳)
水 島	江 川 秀 一 (53歳)

※戸籍の窓口に掲載を希望されない方は「戸籍の届書」を提出する際に戸籍の担当に申し出てください。

今 月 の

行 事 予 定

11/16～12/15

11/16日(日)

- ◇いにしえ街道新そばまつり 10:00～
- ◇福島県競艇新駅伝競走大会(ふくしま駅伝)  
白河市総合運動公園陸上競技場スタート 7:50～

11/23日(日)

- ◇長井そば祭り(長井会館) 10:00～14:00

毎週木曜日(11/20・27、12/4・11)

- 窓口業務の時間延長 18:15まで  
(税務管理課・戸籍課境部)

毎週金曜日(11/21・28、12/5・12)

- 教育相談(町民体育館) 8:30～17:00
- 乳幼児保育相談(ばんげ保育所) 13:00～16:00

毎月第1～3日曜日(11/16、12/7)

- ばんげ保育所施設開放(ばんげ保育所遊戯室・所室) 9:00～17:00

### 12月の水道修理当番

12/7日(日)・14日(日)・21日(日)・23日(火)・28日(日)

30日(火)・31日(水)

南美登屋設備工業 TEL33-3401

### ▼教育文化振興班

TEL(83) 2234

この機会にぜひご覧下さい。  
※開催期間は11月24日(月)までです。



この企画展では、会津坂下町にある3軒のお宅から見つかった作品も飾られています。

## 動脈硬化を加速させる「脂質」ってなに？

脂質異常症（高脂血症）には自覚症状がありません。気づかないうちに中性脂肪や悪玉コレステロールたちは、せっせと動脈硬化を加速させています。血液中の脂質の量は、動脈硬化の進行の速さや、心筋梗塞との距離を知る手がかりなのです。



### 脂質ってなに？

食品から摂取した炭水化物や脂肪はエネルギー源となりますが、すぐに使われない分はいざというときのために中性脂肪として脂肪組織に蓄えられます。

コレステロールは、細胞やホルモンなどの合成に必要な、きわめて重要な物質で主に肝臓でつくられるほか、食品からも摂取しています。

どちらも私たちの体に必要不可欠な脂肪成分ですが、これらが血液中に増え過ぎると動脈硬化を促進します。

中性脂肪 (mg/dℓ)	150未満	150以上 300未満	300以上
	適正	生活改善 が必要	一度 受診を
HDL コレステロール (mg/dℓ)	35未満	35以上 40未満	40以上
	一度 受診を	生活改善 が必要	適正
LDL コレステロール (mg/dℓ)	120未満	120以上 140未満	140以上
	適正	保健指導 が必要	一度 受診を

### コレステロールの善玉・悪玉はどう違うの？

コレステロールは「油」なので、水の仲間である血液には溶けません。そこで、水に溶けやすい「リポたんぱく」という物質に包まれて血液中に溶け込みます。この「リポたんぱく」にはいくつかの種類があり、コレステロールを体の各細胞に運ぶ働きをするものを「LDL」、コレステロールを回収する働きをするものを「HDL」といいます。

LDLコレステロールが増え過ぎると、血管内皮にコレステロールが蓄積され、動脈硬化が進んでしまいます。そのため、LDLは俗に「悪玉」と呼ばれています。反対に、余分なコレステロールを肝臓に戻してくれるHDLは「善玉」と呼ばれています。





# 12月の保健ガイド

会津坂下町健康管理センター ☎83-1000

## 休日救急診療当番

※ 変更になる場合があります。

### 休日当番医

12/21(日) 星医院 ☎83-2136

12/28(日) あがき内科消化器科医院 ☎83-0303

### 休日歯科当番

12/28(日) 中倉歯科医院駅前診療所 ☎83-9292

### 救急病院

坂下厚生総合病院 ☎83-3511

県医師会ホームページで確認できます。

<http://www.e-sense.ne.jp>

## 乳幼児健康診査

場 所：会津坂下町健康管理センター

持 参 品：母子健康手帳・乳幼児健康管理手帳

受付時間：午後1時～1時30分

事業名	月日	対象者
4か月児	12月9日(火)	H20年7月15日～ 8月14日生
2歳6か月児	12月19日(金)	H18年6・7月生
3歳児	12月11日(木)	H17年6・7月生
乳幼児健康相談	12月12日(金)	育児についての相談を希望する方
離乳食教室	12月12日(金) 14.30まで集合	H20年3月15日～ 5月14日生

## 基準値内ならほんとうに安心？

たとえ健診結果が基準値内であったとしても、それは「健康のお墨付き」をもらえたわけではありません。

大切なのは、個人の数年にわたる健診結果。いわば「あなただけの基準値です」。数値がどのように変動しているかを把握することが、病気の発見や生活習慣の改善につながります。健康診断結果通知書の左下にある経年結果グラフを確認してください。

**Q** AさんとBさんの中性脂肪値 心配なのはどっち？

Aさん	Bさん
前々年：140mg/dℓ	前々年：50mg/dℓ
前年：142mg/dℓ	前年：55mg/dℓ
今年：145mg/dℓ	今年：110mg/dℓ



**A** この場合、Bさんのほうが心配です。中性脂肪の基準値150mg/dℓ未満。一見、より値の高いAさんの方が問題ありのように思えますよね。ところがBさんの今年の値は前年に比べて倍に増えています。Bさんの体になんらかの変化が起きていと考えられます。

【問い合わせ先 健康管理センター 1a.83-1000】

## 第2回 あいづばんげ

# 『いにしえ街道』 マラソン大会



第2回あいづばんげ「いにしえ街道」マラソン大会が10月19日坂下小学校前をスタート・ゴールに開催されました。

大会には昨年を上回る915人が町内外から参加しました。

街路樹が色づく秋空のもと、広々としたコースを幼稚園児から80歳代までのランナーが駆け抜け、沿道にはたくさんの方が応援にかけ付け、選手に声援を送りました。



最高齢83歳のランナーも、5キロの道のりを走り抜けました。



大会は、小学1・2年男子・女子の部のスタートで幕を開けました。



### 各部優勝者 (続掲げは大会新記録)

部門	種目	氏名	所属	記録
1部	親子競走	遠藤 志・飛翔	小田倉小学校	7分32秒
2部	小学1・2年男子	栗田 翔	祐苗代TF	3分52秒
3部	小学1・2年女子	高橋 芽都	磐梯町マラソングラブ	4分08秒
4部	小学3・4年男子	吉田 廉	千里スポーツ少年団陸上部	7分23秒
5部	小学3・4年女子	五十嵐 あい	日新小学校	7分48秒
6部	小学5・6年男子	阿部 聖人	黒小学校	7分03秒
7部	小学5・6年女子	高原 永津希	坂下小学校 (未記録)	7分30秒
8部	中学生女子	田中 駿理	本郷中学校	11分15秒
9部	高校生以上一般女子	梅宮 あゆみ	喜多方市駅伝チーム	10分37秒

部門	種目	氏名	所属	記録
10部	中学生男子	賀部 勇希	山都中学校駅伝部	17分00秒
11部	高校生男子(5km)	田部 一希	ひくしま駅伝会津坂下町チーム	15分40秒
12部	男子A(39歳以下)	塚原 健司	喜多方市駅伝チーム	15分49秒
13部	男子B(40歳以上)	高橋 誠	喜多方市駅伝チーム	17分12秒
14部	男子C(50歳以上)	遠藤 和栄	ひくしま駅伝会津坂下町チーム	16分45秒
15部	男子D(60歳以上)	星 満	会津美聖健走会	22分12秒
16部	高校生男子(10km)	三留 柊之	磐梯町マラソングラブ	34分34秒
17部	男子E(39歳以下)	田中 晋太	ひくしま駅伝会津坂下町チーム	32分06秒
18部	男子F(40歳以上)	小野 貴幸	クラリオンRC	36分39秒

【免 行】

会津坂下町役場 総務部秘書広報班 〒969-6592  
福島県河沼郡会津坂下町字市中三番甲3662番地  
TEL (0242) 84-2477 FAX (0242) 83-0349  
URL <http://www.town.aizubange.fukushima.jp>  
E-mail: [soumu@town.aizubange.fukushima.jp](mailto:soumu@town.aizubange.fukushima.jp)



※この広報紙は再生紙を使用しています

### 【11月の納期】

- 固定資産税 ●国民健康保険料
- 後期高齢者保険料 ●介護保険料
- 上水道・下水道・農業集落排水使用料
- 住宅使用料 ●国民年金保険料